



SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue, Stanton CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org

MISSION STATEMENT

We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.

CLERGY

PASTOR

Rev. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICAR

Rev. Nicolaus Duy Thai

Rev. Luis Segura

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez

Dcn. Larry Leone

Dcn. Davis Tri Do

Dcn. Juan Ochoa

SUPPORT STAFF

BUSINESS MANAGER

Tom H. Ma

FAITH FORMATION (ENGLISH/SPANISH)

Sister Jessica Corral

FAITH FORMATION (VIETNAMESE)

Sister Mary Anne

Thiên Hương Nguyễn

CONFIRMATION PROGRAM

Sister Anna Anh Trâm Trần

MUSIC DIRECTOR

Kara Ford

YOUTH COORDINATOR

Joseph Do

WEEKEND MASSES

Saturday

5:00 PM English

7:00 PM Vietnamese

Sunday

7:30 AM English

9:00 AM Spanish

11:00 AM English

1:00 PM Spanish

4:00 PM Vietnamese

6:00 PM Spanish

WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)

8:30 AM English (Mon-Sat)

6:30 PM Spanish (Mon)

6:30 PM Vietnamese (Fri)

EUCCHARISTIC ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Fri)

3:30 PM - 4:30 PM (Sat)

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)

9:00 AM (Friday)

3:30 PM (Saturday)

OFFICE HOURS

Monday-Friday

9:30 AM - 12:00 PM

1:30 PM - 5:30 PM

Sunday

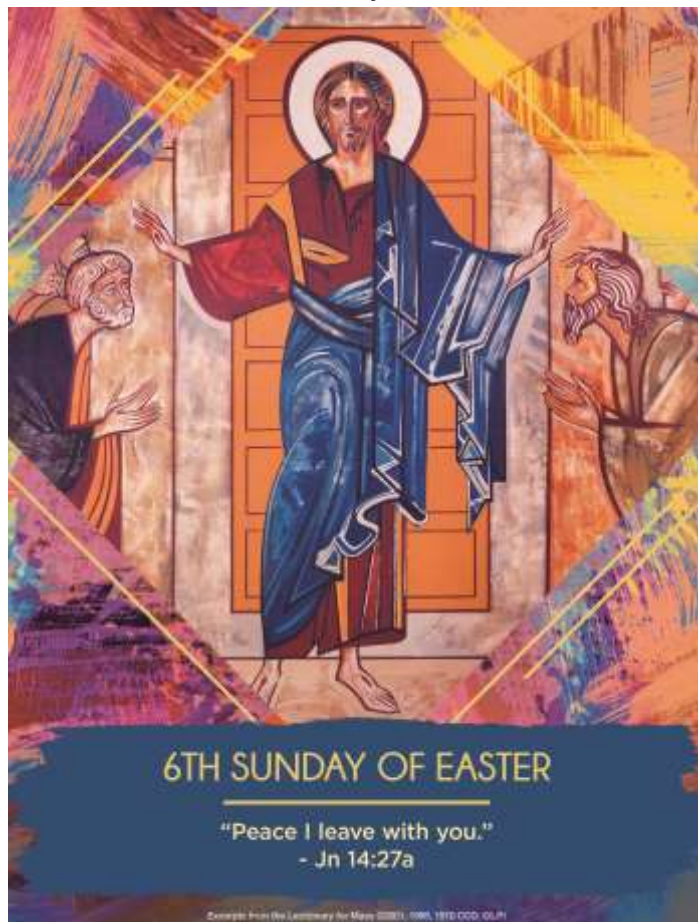
8:30 AM - 12:30 PM

1:30 PM - 3:30 PM

info@stpolycarp.org

BULLETIN: editor@stpolycarp.org

MAY 25, 2025



FAITH FORMATION OFFICE HOURS

English/Spanish Religious Education

(714) 892-3158

Monday & Thursday 2 PM—6 PM

Saturday 9 AM—1 PM

Confirmation Programs

(714) 890-5200

Tuesday & Friday 9:30 AM—5:30 PM

Sunday 9 AM—2 PM

Vietnamese Religious Education

(714) 620-7895

Tuesday & Wednesday 1 PM—4 PM

Friday 1 PM—5 PM

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA/
XIN Ý LỄ CẦU NGUYỆN**

Saturday, May 24, 2025

5:00 PM Joseph Long Nguyen†
7:00 PM David Rhoads & Pall Fanis

Sunday, May 25, 2025

7:30 AM Peter Mai† & All Ancestors†
9:00 AM Juan Fregoso† & Candida Fregoso†;
Victoria Vaca†, Consuelo J.† & Elias Patino
11:00 AM Sister Armelle
1:00 PM Catili Marisol Ceballos†; Roque Alcala†,
Oliva Alcala† & Maximina Padilla†
4:00 PM Peter† & Teresa†, Peter† & Maria;
6:00 PM Josue Reyes† & Familia Reyes Bartolo

Monday, May 26, 2025

8:30 AM Efren Katimbang†; Saul Medina Martinez†

Tuesday, May 27, 2025

6:30 AM Jocelyn Torres Gaspar†
8:30 AM Rosa Gabing† & Constanca Diaz†

Wednesday, May 28, 2025

6:30 AM Nieves Posadas†
8:30 AM Maria Eugenia Portillo†

Thursday, May 29, 2025

6:30 AM Melquiades Agajan & Nemesio Atok†
8:30 AM Joseph Vu† & Van Tho†

Friday, May 30, 2025

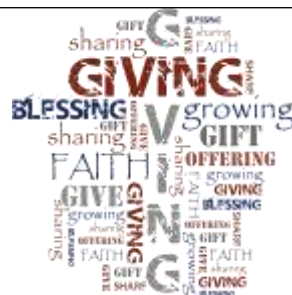
6:30 AM Bernardino Ortega† & Consuelo Atok†
8:30 AM All Souls in Purgatory†
6:30 PM All Souls†; Maria†

Saturday, May 31, 2025

8:30 AM Karren Patricia Mendoza†

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Acts 15:1-2, 22-29/Ps 67:2-3, 5, 6, 8 (4)/
Rv 21:10-14, 22-23/Jn 14:23-29
Monday: Acts 16:11-15/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/
Jn 15:26—16:4a
Tuesday: Acts 16:22-34/Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 7c-8/
Jn 16:5-11
Wednesday: Acts 17:15, 22—18:1/Ps 148:1-2, 11-12, 13,
14/Jn 16:12-15
Thursday: Acts 18:1-8/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Jn 16:16-20
Ascension: Acts 1:1-11/Ps 47:2-3, 6-7,
8-9 (6)/Eph 1:17-23 or Heb 9:24-28;
10:19-23/Lk 24:46-53
Friday: Acts 18:9-18/Ps 47:2-3, 4-5, 6-7/Jn 16:20-23
Saturday: Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16/Is 12:2-3,
4bcd, 5-6/Lk 1:39-56
Sunday: Acts 7:55-60/Rv 22:12-14, 16-17, 20/
Jn 17:20-26
Ascension: Acts 1:1-11/Ps 47:2-3, 6-7,
8-9 (6)/Eph 1:17-23 or Heb 9:24-28;
10:19-23/Lk 24:46-53



SCAN OR CODE TO DONATE



May 17/18 Masses	\$ 19,176.00
May 17/18 Online Giving	\$ 2,988.91
Total collection:	\$ 22,164.91

*Thank you for your support! ¡Gracias por su apoyo!
Cảm ơn tấm lòng quảng đại của mọi người.*



**Pope's Intention -
May**

For working conditions

Let us pray that through work, each person
might find fulfillment, families might be
sustained in dignity, and that society might
be humanized.



PASTORAL SERVICES APPEAL



PSA 2025 REPORT

AS OF 05/05/2025

PLEDGES RECEIVED: 311

AMOUNT PLEDGED: \$121,522.00

TOTAL PAID: \$115,022.00

OUR 2025 PSA GOAL: \$98,000.00

Thank You!

SAINT POLYCARP
CATHOLIC CHURCH
www.stpolycarp.org

Las lecturas de la semana del 25 de mayo de 2025

Domingo: Hch 15, 1-2. 22-29/Sal 66, 2-3. 5. 6. 8 (4)/
Ap 21, 10-14. 22-23/Jn 14, 23-29

Lunes: Hch 16, 11-15/Sal 149, 1-2. 3-4. 5-6 y 9/
Jn 15, 26—16, 4

Martes: Hch 16, 22-34/Sal 137, 1-2. 2-3. 7-8/Jn 16, 5-11

Miércoles: Hch 17, 15-16. 22—18, 1/Sal 148, 1-2. 11-12. 13.
14/Jn 16, 12-15

Jueves: Hch 18, 1-8/Sal 97, 1. 2-3. 3-4/Jn 16, 16-20
Ascensión: Hch 1, 1-11/Sal 46, 2-3. 6-7. 8-9 (6)/
Ef 1, 17-23 o Heb 9, 24-28; 10, 19-23/Lc 24, 46-53

Viernes: Hch 18, 9-18/Sal 46, 2-3. 4-5. 6-7/Jn 16, 20-23

Sábado: Sof 3, 14-18 o Rom 12, 9-16/Is 12, 2-3. 4. 5-6/
Lc 1, 39-56

Domingo: Hch 7, 55-60/Ap 22, 12-14. 16-17. 20/Jn 17, 20-
26
Ascensión: Hch 1, 1-11/Sal 46, 2-3. 6-7. 8-9 (6)/
Ef 1, 17-23 o Heb 9, 24-28; 10, 19-23/Lc 24, 46-53

Las conmemoraciones de la semana del 25 de mayo de 2025

Domingo: 6º Domingo de Pascua

Lunes: San Felipe Neri, sacerdote;
Día de los caídos en guerra (EEUU)

Martes: San Agustín de Canterbury, obispo

Jueves: La Ascensión del Señor (día de precepto en
algunas diócesis de los Estados Unidos);
San Pablo VI, papa

Sábado: La visitación de la Virgen María

Domingo: La Ascensión del Señor; 7º Domingo de Pascua;
Día de las comunicaciones mundiales

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Breve reflexión: Pienso en los muros de la Jerusalén celestial, tan altos y tan resistentes, custodiados tan minuciosamente por los ángeles más fuertes de Dios. Estos muros no son barreras; son escudos. Son los brazos que nos rodean, que nos reúnen.

Mi paz les dejo, mi paz les doy

Cuando Juan tiene la visión de la Jerusalén celestial, él mira los muros.

“Un muro alto y enorme”, para ser más preciso. En el léxico moderno, los muros tienen una connotación negativa; los usamos como metáforas de todo lo excluyente y rígido. Sin embargo, a lo largo de gran parte de la historia, los muros han significado algo muy diferente. En el mundo antiguo, los muros significaban seguridad.

Los muros significan la paz.

“Mi paz les dejo, mi paz les doy”, dice Jesús a sus discípulos en el evangelio de hoy. “Yo no doy la paz, como el mundo la da.”

Entonces, ¿cuál es la diferencia entre la paz que conocemos en el mundo y la paz que conocemos de Cristo?

Bueno, yo argumentaría que la diferencia es que la paz que conocemos en Cristo *existe*. Nosotros no conocemos una paz real en este mundo. A veces, somos testigos de una especie de espejismo de paz; algo *parecido*, pero un poco lejano y siempre en el horizonte, nunca alcanzable.

La paz, para mí significa descanso. Significa silencio. Significa ausencia de confrontación, de conflicto y de ansiedad. Pero en realidad no puedo experimentar nada de eso en esta vida, no de forma sustancial. Puedo descansar, pero nunca me siento descansado. Puedo retirarme a una habitación a solas para tener silencio, pero siempre alguien toca a la puerta. E incluso, si no lo hacen, mis pensamientos se vuelven bastantes ruidosos.

Y, vaya, esos pensamientos están llenos de confrontación. Llenos de ansiedad, llenos de conflictos. Dondequiera que vaya en busca de paz, el mundo *me* encuentra y la destruye.

Pienso en los muros de la Jerusalén celestial, tan altos y tan resistentes, custodiados tan minuciosamente por los ángeles más fuertes de Dios. Estos muros no son barreras; son escudos. Son los brazos que nos rodean, que nos reúnen.

Solo en Cristo podemos encontrar la paz en este mundo.

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

El Espíritu de la verdad estará con nosotros. Es la promesa de Jesús, antes de su gloriosa Ascensión al cielo. *“El corazón debe estar firme en el Espíritu Santo, un don que Jesús nos ha mandado. Todos nosotros, si queremos encontrar firmeza en nuestra vida entre las vicisitudes humanas que todos nosotros tenemos, debemos ir a Él. Él está en nuestro corazón, lo hemos recibido en el bautismo. Es el Espíritu Santo quien da firmeza al corazón en medio de las persecuciones, problemas, discusiones, envidias y celos”* (Papa Francisco). Jesús, durante la Pascua, nos va dejando un testamento espiritual, una guía segura en nuestra vida. En él nos deja su promesa de esperanza y misericordia.

Jesús nos da un regalo grande que recibimos en el bautismo. Ese gran don es el Espíritu Santo. Somos su casa, su morada, y actúa en cada persona, conforme se le deja. ¿Lo crees? ¿Lo sientes? Jesús, lo promete e invita a que lo recibamos en nuestro corazón. *“En adelante, el Espíritu Santo, el intérprete que el Padre les va a enviar en mi Nombre, les enseñará todas las cosas y les recordará todo lo que yo les he dicho”* (Juan 14:26). Tenemos que llenarnos del amor de Cristo para poder llegar a ser verdaderos discípulos misioneros en el ambiente en que nos desenvolvamos. El Espíritu será nuestra ayuda y consuelo en la jornada.

©LPi

THÔNG BÁO

1. ✝ Trong năm Phục Hồi Lòng Sùng Kính Thánh Thể, **Cộng Đoàn có Chầu Thánh Thể trong các ngày Thứ Sáu, bắt đầu từ 6PM**, sau đó 6:30PM có Thánh Lễ. Kính mời Cộng Đoàn Dân Chúa sắp xếp tham dự sốt sắng.

2. **Mỗi năm vào dịp hè, Giáo xứ có tổ chức các lớp học hè cho các em từ 6 đến 17 tuổi.**

Các lớp học bắt đầu từ ngày 2 tháng 6 cho đến ngày 31 tháng 7 năm 2025, bao gồm lớp học nấu ăn, lớp may vá, lớp kinh thánh và hàng thủ công, lớp đàn móc, lớp đàn piano và nghệ thuật.

Lịch ghi danh bắt đầu từ hôm nay cho đến ngày 28 tháng 5 năm 2025. Để biết thêm chi tiết—Xin liên lạc văn phòng Giới Trẻ—hoặc văn phòng Giáo Xứ, - xem trên facebook, - instagram - hoặc email cho anh Joseph Đỗ tại địa chỉ jdo@stpolycarp.org

3. **Vé Sổ Gây Quỹ: Cộng Đoàn đang bán vé sổ sổ gây quỹ cho Đại Hội Thánh Mẫu La Vang 2025 tại Nhà Thờ Chánh Toà Chúa Kitô.** Mỗi xấp có 5 vé được bán với giá \$20. Giải độc đắc là 1 chiếc xe Toyota Camry 2026 cùng nhiều giải thưởng khác. Xin liên lạc các hội đoàn hoặc mua sau Thánh Lễ ở cuối nhà thờ. Xin mọi người rộng tay mua ủng hộ.

4. ✝ **Thánh Lễ Ra Trường.** Thứ Bảy ngày 14 tháng 6, trong Thánh Lễ Vọng Chúa Nhật lúc 7PM hàng tuần của Cộng Đoàn, Cha Quản Nhiệm sẽ cầu nguyện cho các em trong Cộng Đoàn vừa tốt nghiệp Trung Học hoặc Đại Học trong năm 2025, và cùng với các con em cảm tạ ơn Chúa trong những năm tháng học vừa qua, và xin Ngài cho những ơn trợ giúp và thành công trong tương lai.

Các con em được khuyến khích mặc áo ra trường trong Thánh Lễ này.

Đề cho việc chuẩn bị được chu đáo, xin ghi danh trước Thứ Hai, ngày 9 tháng 6 năm 2025.

Xin liên lạc qua email: cdpolycarp94@gmail.com.

5. **Thánh Lễ Tạ Ơn Mừng 25 Năm Linh Mục của Cha Chánh Xứ Peter Việt Hồ.**

✝ **Thánh Lễ:** Chúa Nhật ngày 15 tháng 6 năm 2025 lúc 4PM. Kính mời toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa tham dự Thánh Lễ và cùng hiệp thông với các Giám Mục và các Linh Mục để tạ ơn Chúa và cầu nguyện cho Ngài.

❖ **Tiệc Mừng ở nhà hàng Golden Sea Restaurant.**



✝ Lễ Sống

Sức Mạnh Lời Chúa

Tokichi Ishi-I, một tên giết người không góm tay, đã đạt được kỷ lục hạ sát nhiều nạn nhân nhất bằng những phương thể dã man không thể tưởng tượng nổi.

Hắn ta tàn nhẫn hạ sát đàn ông, phụ nữ, kể cả trẻ em. Với bàn tay khát máu, hắn đã thủ tiêu bất cứ người nào tình cờ hắn gặp và muốn giết. Nhưng cuối cùng hắn cũng bị bắt và bị kết án tử hình.

Lúc ở nhà tù chờ ngày hành quyết, hai phụ nữ công tác tông đồ thử khuyên nhủ hắn, nhưng tất cả những câu hỏi han, trò chuyện của họ cũng không làm cho hắn mảy may động tâm, trái lại hắn nhìn thẳng vào họ với một cặp mắt dữ tợn như một hung thú.

Cuối cùng, mất hết kiên nhẫn, hai phụ nữ ra về. Họ chỉ để lại cho hắn quyển Tân Ước, với một hy vọng mong manh là hắn ta sẽ đọc và Lời Chúa sẽ hoạt động nơi tiếng nói con người trở nên hoàn toàn bất lực. Niềm hy vọng của họ đã trở thành sự thật. Ishi-I đã đọc và những câu chuyện trong Tân Ước hình như có một sự thu hút mãnh liệt khiến hắn cứ tiếp tục đọc, đọc mãi và cuối cùng hắn đọc đến câu chuyện diễn tả cuộc tử nạn của Chúa Giêsu. Câu Chúa Giêsu cầu nguyện với Chúa Cha trên thập giá: "Lạy Cha, xin Cha tha cho chúng, vì chúng không biết việc chúng làm", đã thắng sự chống trả cuối cùng trong tâm hồn của hắn. Sau đó anh thuật lại: "Đọc đến câu này tôi mới dừng lại. Con tim tôi hình như bị đánh động, bị đâm thâu bằng một con dao dài. Tôi có thể gọi đó là tình yêu của ông Giêsu hay tôi phải gọi đó là lòng thương xót của Ngài? Tôi không biết, nhưng điều duy nhất tôi biết là sự hung dữ, tàn bạo nơi tôi đã tan biến và tôi đã tin".

Ông Chrgwin, tác giả đã viết câu chuyện trên trong quyển sách mang tựa đề "Thánh Kinh trong thế giới truyền giáo" đã kết thúc câu chuyện bằng sự ngạc nhiên tốt độ của những nhân viên nhà giam có phận sự dẫn độ Ishi-I đi hành quyết. Họ đã không gặp được tên sát nhân hung bạo như họ chờ đợi, nhưng là một con người hòa nhã, lễ độ. Ishi-I, tên sát nhân đã được Lời Chúa tái sinh.

Lời Chúa có sức mạnh vạn năng. Lời Chúa có thể biến đổi tâm hồn một tên sát nhân giết người không góm tay như anh Tokichi Ishi-I và bao tâm hồn sa ngã khác. Lời Chúa có thể là động lực cho bao công tác bác ái của các tu sĩ nam nữ, đang dần thân phục vụ những trẻ con bị bỏ rơi, những người già nua hấp hối không ai chăm sóc, những kẻ phải sống bên lề xã hội.



LỜI CẦU NGUYỆN CHO ĐỨC TÂN GIÁO HOÀNG LÊÔ XIV

*Lạy Chúa là nguồn mạch sự sống và chân lý vĩnh cửu,
xin ban cho vị mục tử của Chúa
một tinh thần can đảm và phân định đúng đắn,
một tâm hồn đầy hiểu biết và chan chứa tình yêu.*

*Xin cho ngài, trong vai trò là người kế vị Thánh Phêrô
và là Đấng Đại Diện của Đức Kitô,
luôn trung tín hướng dẫn đoàn chiên được trao phó,
để xây dựng Hội Thánh của Chúa
thành bí tích của hiệp nhất, yêu thương và bình an
cho toàn thế giới.*

Amen.



OUR OFFICE IS CLOSED

MONDAY, MAY 26, 2025

8:30 A.M. ENGLISH MASS ONLY

**NO ENGLISH MASS @ 6:30 A.M. NO SPANISH MASS @ 6:30 P.M.
NO CONFESSION HOUR**

INFO@STPOLYCARP.ORG (714) 893-2766 WWW.STPOLYCARP.ORG



Pro Sanctity Movement Prayer Group

Join us weekly on Thursday mornings for coffee and refreshments as we pray with the Sunday Gospel.

Where: St. Polycarp Room
When: Thursday Mornings after
8:30 AM Mass until 10:00 AM

No registration is needed.
Please contact Cathy McDonnell with
any questions at 714-496-9597



MEMORIAL DAY

HEAVENLY
FATHER,
INSCRIBE
THEIR
SACRIFICES
INTO OUR
HEARTS SO
WE MAY
NEVER
FORGET THE
LOSS OF
THESE
HEROES.



Summer Classes 2025

SUMMER 2025 CLASSES

COME JOIN US FOR SOME FUN AND FREE CLASSES ON:

- ARTS & CRAFTS CLASSES
- SEWING CLASSES
- CHILDREN BIBLE CLASSES
- COOKING CLASSES
- PIANO CLASSES

CHILDREN BIBLE CLASSES; STUDENTS FROM AGES 6-11
*ARTS & CRAFTS, SEWING, COOKING, PIANO CLASSES;
STUDENTS FROM 7-16*

ALL CLASSES ARE LIMITED IN SPACE!!!
DEADLINE TO REGISTER IS MAY 28, 2025

Summer Classes Schedule 2025

CLASSES WILL RUN WEEKLY FROM:
JUNE 2, 2025 - JULY 31, 2025

MONDAYS: ARTS & CRAFTS CLASS FROM 2:00PM - 4:00PM
TUESDAYS: CHILDREN BIBLE CLASS FROM 2:00PM - 4:00PM
TUESDAYS: PIANO CLASS FROM 9:00AM - 10:00AM & 2:00PM - 3:00PM
WEDNESDAYS: COOKING CLASS FROM 2:00PM - 4:00PM
THURSDAYS: SEWING CLASS FROM 2:00PM - 4:00PM

REGISTRATION HAS BEGUN AND WE WILL
CONTINUE TO ACCEPT REGISTRATION UNTIL MAY
28, 2025. FOR MORE INFORMATION, OR REGISTER
YOUR CHILD PLEASE CONTACT THE YOUTH
MINISTRY OFFICE OR THE PARISH FRONT OFFICE.
IF YOU HAVE ANY QUESTIONS, PLEASE CONTACT
JOSEPH DO AT jdo@stpolycarp.org.

**CALLING ALL
1ST-6TH
GRADERS**

**REGISTER
NOW!!!**

**COST
\$100**

SUMMER CAMP

July 7, 2025 through July 14, 2025

Join us for an action-packed week filled with thrilling outdoor expeditions, creative challenges, and the making of new friendships. Our summer camp theme is on deepening your faith in our God, who never fails to love us.

For more information, call:
714 620-7895 for English/Vietnamese or
714 892-3158 in Spanish/English.

DEADLINE MAY 31, 2025

ST. CATHARINE'S ACADEMY

"Take daily what is to profit you daily. Live in such a way that you may deserve to receive it daily."

- ST. AMBROSE OF MILAN

"Toma cada día lo que te beneficie. Vive de tal manera que merezcas recibirlo cada día."

- SAN AMBROSIO DE MILÁN



Join the St. Catherine's Academy 2025 Summer Enrichment Program

With a variety of academic, and enrichment classes, spiritual experiences based on the Dominican Charism, athletics, leadership learning, and field trips, your son is sure to have a fun and memorable summer at SCA.

Daily Schedule

8:00 - 8:15am	Daily Prayer
8:15 - 10:15am	Core Subject Classes
10:15 - 10:30am	Recess & Snack (provided)
10:30 - Noon	Enrichment/Elective Classes
Noon - 1:00pm	Lunch (provided)
1:00 - 5:00pm	Afternoon Sports, and Field Trips

Morning Academics

The day will begin with morning prayer followed by a review in core subjects such as Reading and Math. The rest of the morning will be followed by elective courses. Small class sizes, engaging subject matter, and experienced faculty will ensure that your son will avoid the "summer slide" and will be prepared for his next level of study.

Core Subjects | 8:00-10:15am - Students will be in a self-contained class concentrating on the core subjects. This will assist students who need remedial work as well as advanced possibilities.

Electives | 10:30-Noon - Students will be in two elective classes of their choice:

Art & Crafts - Explore drawing and color fundamentals in art class. Students are encouraged to explore their imagination creating beautiful works of art.

Geometric Art - Use lines and shapes to design geometric art, use color, patterns and texture to create symmetry and 2 Dimensional designs. Fun design concepts for the math-minded!

Swimming - Students will learn swimming basics, proper techniques, endurance training and water safety. We offer classes for all levels of ability. Enjoy the indoor pool with our certified swimming instructor.

Guitar - Each student will learn guitar basics, note reading, proper hand position and techniques. Students are encouraged to bring an acoustic guitar or we will provide one.

STREAM - Using our new Aquinas Think Tank, students will be challenged to think critically and solve problems through a series of engineering activities.

Afternoon Activities

1:00-5:00pm - The fun continues with sports, team events, leadership training, and field trips. With a football field, indoor pool, gymnasium, basketball courts, and plenty of open space, our 8-acre campus is the perfect summer playground.

Off-Campus Field Trips | Students will also enjoy off-campus activities twice per week.

Evening Activities

As the sun goes down, our campus becomes a new playground with evening swimming, movie nights and more.

5-Day Residents | stay from Sunday night to Friday afternoon.

7-Day Residents | stay for the month-long camp enjoying a variety of outdoor activities on all three (3) weekends.

2025 Summer Program Packages

Package 1 - \$1,800 / *Day Student only*
Students are dropped off at SCA by 7:50am and picked up at 5:00pm, Monday through Friday.

Package 2 - \$2,625 / *5-Day Resident*
Students are dropped off on Sundays at 7pm (does not include 4th of July weekend) and picked up on Fridays at 5:00pm. Does not include weekends.

Package 3 - \$3,650 / *7-Day Resident*
Students are dropped off on Sunday, June 15 and picked up on Thursday, July 10 at noon.

For more info or to apply visit
StCatherinesAcademy.org/summer
or contact our Admissions Department at
admissions@StCatherinesAcademy.org



LABYRINTH WALK

MONDAY, JUNE 16
6:30 PM - 8:30 PM

in the Parish Hall

Please join us!

Enter the labyrinth with an open mind and heart so that you are able to receive whatever awaits you on this prayerful journey.

The candlelit, meditative labyrinth environment itself will calm your thoughts and offer a quiet respite from stress and burdens.

Looking forward to seeing you!

Health Ministry
ST IRENAEUS CATHOLIC CHURCH
 5201 Evergreen Ave., Cypress CA
sticypress.org

BODY MIND SPIRIT



Beneath the Cross, one learns to love.
 St. Padre Pio

2025

INRI

Encounter God
 Private reflection time
 Experience community living

Lovers of the Holy Cross
 invite you to...

COME & SEE RETREAT
JULY 10-13
*more dates available upon request

DISCERNMENT RETREAT
JUNE 17-23

click here www.lhcla.org Retreats for women age 17-35 open to discerning God's will

WWW.LHCLA.ORG / (213)944-3095 OR (714)548-6205



CATHOLIC FAMILY NIGHT

Catholics in Southern California are invited to come together for Catholic Family Night at Angel Stadium!

On **Saturday, June 28**, the Angels will take on the Washington Nationals and you can enjoy a "Christmas in June" themed game with special recognition for the Diocese of Orange. There will be a pre-game tailgate under the Angels 'A', appearances from local clergy, religious, and ministry leaders and a post-game fireworks show. **Tickets are available now!**

Scan the QR code or visit rcbo.org/baseball to get your tickets and special Catholic Family Night merch today!

RCBO



Congratulations to the Confirmation Class of 2025 and you are always be The Light of The World !!



"Hàng ngày, hãy đón nhận những gì đem lại phúc lợi cho bạn mỗi ngày. Hãy sống sao cho xứng đáng để hàng ngày lãnh nhận được nó."

- THÁNH AMBROSE THÁNH MILAN

www.revival.org

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

If you keep free of these,
you will be doing what is right. (Acts 15:29)

Psalm:

O God, let all the nations praise you! (Ps 67)
Or: Alleluia.

Second Reading:

The city had no need of sun or moon to shine on it,
for the glory of God gave it light,
and its lamp was the Lamb. (Rv 12:23)

Gospel:

"Peace I leave with you; my peace I give to you.
Not as the world gives do I give it to you." (Jn 14:27)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

Thomas needed proof to believe the amazing things that had happened. God, in His mercy, gave him that proof — but it was up to Thomas to accept it. Do we accept the proof we see of God's love every day?

Observances for the week of May 25, 2025

- Sunday:** 6th Sunday of Easter
Monday: St. Philip Neri, Priest; Memorial Day
Tuesday: St. Augustine of Canterbury, Bishop
Thursday: The Ascension of the Lord (holy day of obligation in some U.S. dioceses); St. Paul VI, Pope
Saturday: The Visitation of the Blessed Virgin Mary
Next Sunday: The Ascension of the Lord; 7th Sunday of Easter; World Communications Day



Devotions, *Explained!*

Our Lady of Perpetual Help is both a title of the Blessed Mother as well as a corresponding icon that dates to the late Middle Ages, both of which present Mary as a source of strength and comfort for Christ and his followers.

Prayer for Peace

Fill us with Your peace, Lord, as you promised in Your word.
Peace in our comings and goings,
Peace that You are working and moving,
Peace for what has happened, the places we find ourselves today, and in the future to come.
Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Mini Reflection: I think of the walls of heavenly Jerusalem, so high and so sturdy, guarded so scrupulously by God's strongest angels. These walls are not barriers. They are shields. They are arms, encircling us, gathering us in.

My Peace I Give to You

When John has a vision of heavenly Jerusalem, he sees walls.

"A massive, high wall," to be more precise. In the modern lexicon, walls have a negative connotation; we use them as metaphors for all that is exclusionary and rigid. But throughout much of history, walls have meant something very different. In the ancient world, walls meant safety.

Walls meant peace.

"My peace I leave with you; my peace I give to you," Jesus tells his disciples in today's Gospel. "Not as the world gives do I give it to you."

So what's the difference between the peace we know in the world, and the peace we know in Christ?

Well, I would argue that the difference is that the peace we know in Christ *exists*. We know no real peace in this world. Sometimes, we witness a sort of mirage of peace — something *like* it, but just a little off, and always on the horizon, never within reach.

Peace, to me, means rest. It means quiet. It means the absence of confrontation, of conflict, of anxiety. But I can't actually experience any of that in this life, not in a substantial way. I can rest — but I never really feel rested. I can retreat to a room by myself to have silence, but someone always knocks on the door, and even if they don't, my thoughts get pretty loud.

And boy oh boy, are those thoughts full of confrontation. Full of anxiety, full of conflict. Wherever I go to find peace, the world finds *me* and banishes it.

I think of the walls of heavenly Jerusalem, so high and so sturdy, guarded so scrupulously by God's strongest angels. These walls are not barriers. They are shields. They are arms, encircling us, gathering us in.

In Christ alone can we find peace in this world.

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that?

Catholic Life Explained

Question:

Why do Catholics need to go to Mass every Sunday?

Answer:

The heart of the Church's instruction that we are to attend Mass on Sundays goes back to the Third Commandment: "Take care to keep holy the sabbath day as the LORD, your God, has commanded you" (Deuteronomy 5:12). Although the Jewish People celebrate the Sabbath on Saturday, the first generations of Christians began to observe the sabbath on Sunday, recognizing how important it is for Christians to celebrate the day that Jesus rose from the dead. As the United States Catholic Catechism for Adults observes, "Sunday extends the celebration of Easter throughout the year ... It makes present the new creation brought about by Christ" (364).

The focus of our Sunday should be the celebration of the Eucharist in the Mass. This is our time to be formed by God's Word and nourished at the table of the Lord, becoming prepared to live out and share our faith in the week that follows. In his encyclical, *Dies Domini*, Pope Saint John Paul II reminded us that Christians "cannot live their faith or share fully in the life of the Christian community unless they take part regularly in the Sunday Eucharistic assembly" (no. 81). This is why the Church teaches us that Sunday Mass is a non-negotiable part of being a Christian (see *Catechism of the Catholic Church*, no. 2192).

Beyond being a time of worship, we should also remember that Sunday is intended to be a day of rest, when we make time for recreation, for sharing meals, and enjoying the company of friends and family. Sunday is given to us as a day to take stock of and enjoy the blessings that God has given us (see *Catechism of the Catholic Church*, no. 2187). Pope Francis reminds us, "The day of rest, centered on the Eucharist, sheds its light on the whole week, and motivates us to greater concern for nature and the poor" (*Laudato Si'*, no. 237).



TIFFANY PHAMTHAI

Over 25 years of friendly, knowledgeable service you can trust.
Specializing in O.C and L.A County

As a parishioner and school family member for over 20 years,
I am pleased to represent my church family



DRE #1234802



tiffanypcg@yahoo.com



714.580.2161

Broker Associate

FLUENT IN ENGLISH AND VIETNAMESE



SOUTHLAND
INTEGRATED SERVICES, INC.

9862 Chapman Avenue
Garden Grove, CA 92841

(714) 620-7001

southlandintegrated.org

Monday - Friday: 8AM - 5PM

Saturday: 8AM - 12PM &
1PM - 5PM

OUR SERVICES

- Primary Care
- General Dentistry
- Behavioral Health
- Acupuncture
- Social Services
- Transportation
- Food Distribution
- Support Groups

Regular cancer screening can increase
the chances of finding cancer early
when it is most treatable.

DỊCH VỤ CUNG CẤP

- Bác Sĩ Gia Đình
- Nha Khoa Tổng Quát
- Sức Khỏe Tâm Lý
- Châm Cứu
- Dịch Vụ Xã Hội
- Chuyên Chờ Bệnh Nhân
- Cung Cấp Thực Phẩm
- Nhóm Hỗ Trợ

Truy tìm ung thư thường xuyên có thể
tăng cơ hội phát hiện sớm ung thư và đạt
hiệu quả điều trị tốt nhất.

NUESTROS SERVICIOS

- Atención Primaria
- Odontología General
- Salud Conductual
- Acupuntura
- Servicios Sociales
- Transporte
- Distribución de Alimentos
- Grupos de Apoyo

La detección regular del cáncer puede
aumentar las posibilidades de encontrar el
cáncer temprano, cuando es más tratable.

Su Agente de Bienes Raices de por Vida

Over 40 years of experience.
Juan has helped over 1,500 families
with their Real Estate needs.

Honest Guidance | Dependable | Integrity



JUAN CEVALLOS
YOUR REALTOR FOR LIFE

714.313.6773

juansellshomes@aol.com

www.JuanCevallosHomes.com

DRE #00787807



Bulletin Sponsors Needed

WE ARE CURRENTLY SOLICITING LOCAL BUSINESSES OR INDIVIDUALS TO ADVERTISE IN OUR
WEEKLY BULLETIN TO HELP SUBSIDIZE THE PRINTING COSTS.

COSTS BELOW ARE FOR A BUSINESS-CARD SIZED AD:

ONE YEAR (52 WEEKS) - \$1,000.00

HALF-YEAR (26 WEEKS) - \$600.00

THREE MONTHS (12 WEEKS) - \$300.00

IF YOU ARE INTERESTED, PLEASE CONTACT TOM MA

TMA@STPOLYCARP.ORG

(714) 893-2766

+ SAINT POLYCARP
+ CATHOLIC CHURCH
+ www.saintcarp.org

Parish/Ministry Contacts

PARISH OFFICE

(714) 893-2766

info@stpolycarp.org

www.stpolycarp.org

PASTOR

Fr. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICARS

Fr. Nicolaus Duy Thai

Fr. Luis Segura

ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager

Ramona M., Joana A., Yến N. & Esperanza H. - Front Office

FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Sr. Jessica Corral, Faith Formation Programs (English/Spanish) (714) 892-3158

Sr. Mary Anne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese) (714) 620-7895

Sr. Anna Anh Trâm Trần, Confirmation Programs (714) 890-5200

Joseph Do, Youth Ministry Coordinator (714) 620-7898

LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG VỤ

Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ

Mike Tran (English) (714) 262-7924

Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549

Thomas Phan (Vietnamese) (714) 603-4454

Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766

Eva Salazar (Spanish) (714) 875-8873

Thắng Nguyễn (Vietnamese) (714) 553-6065

Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867

Nicolas Urban (Spanish) (714) 264-6489

Lê Trần (Vietnamese) (714) 383-2924

Music Ministry

Kara Ford (714) 893-2766

Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766

Guadalupe Juarez (Spanish) (714) 710-0862

Trần Viết Tuệ (Vietnamese) (714) 305-7897

BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Please call the Parish Office (714) 893-2766

FUNERALS/FUNERALES/TANG LỄ

Please call the Parish Office (714) 893-2766

QUINCEAÑERAS

Please call the Parish Office (714) 893-2766

WEDDINGS/BODAS/BAN HÔN PHỐI

Please call the Parish Office (714) 893-2766

ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

ENGLISH WOMEN'S COUNCIL

Betty Flickinger

FILIPINO COMMUNITY

Arturo D. Diaz (714) 893-3453

FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

KNIGHTS OF COLUMBUS

Marty Wenzel (714) 349-1894

LEGION OF MARY/LEGIO MARIAE

Bill Williams (Eng) (714) 330-4871

Eduardo Medrano (Sp) (714) 591-3860

Huỳnh Thị Mỹ Hạnh (Vn) (714) 883-6527

PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Celina Navarro (714) 864-4777

DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Juan & Elvira Cruz (714) 292-4869

Alejandro & Cecilia Perea (714) 989-3610

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Ramon & Eva Bautista (714) 583-2085

JOVENES PARA CRISTO

Iraiz Quiroz (714) 944-9186

Juan Vergara (714) 240-3129

MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Hilario y Martina Rodriguez (714) 955-9289

MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Roberto Sanchez (714) 310-9714

RIOS DE AGUA VIVA

Martha Hernandez (714) 858-8207

VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đăng (714) 383-1766

Nguyễn Hữu Phước (657) 271-7640

Nguyễn Phước Thắng (714) 553-6065

VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Đăng Thị Nhung (714) 251-7191

VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Nguyễn Hoàng Liên Châu (714) 468-7096

VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Lý Thị Tư (657) 527-2363

VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-5893

Trứ Nguyễn (Sunday) (714) 468-2735

VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trưởng Tùng Nguyễn (714) 553-4651

VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Lan Nguyễn (714) 653-5124

VIETNAMESE LINH THAO PRAYERS GROUP

Trí Tôn (714) 475-0001

VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

VIETNAMESE MARIAN DEVOTION ASSOCIATION (Hội Đền Tạ)

Trâm Nguyễn (714) 489-1174

VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3933